

E 2001, Archiv-Nr. 914/5

*Le Ministre de Suisse à Berlin, A. de Claparède,
au Département du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture*

Copie de réception

T

Berlin, 6. August 1914

(Ankunft: 7. August)

Die Aus- und Durchfuhr von Kohlen nach der Schweiz zum eigenen Gebrauch wird unter der Voraussetzung gestattet, dass die Durchfuhr von Lebensmitteln



34

7 AOÛT 1914

über Schweiz nach Deutschland weiter gestattet bleibe. Herr von Romberg ist beauftragt, Ihnen diese Mitteilung auch zu machen. Deutscherseits wird grosses Gewicht auf weitere Zulassung der Durchfuhr von Lebensmitteln gelegt. Ihr Telegramm vom 3. dies ¹.

1. *Le télégramme du 3 août 1914 contient le passage suivant:* Bitten dringend generelle Durchfuhr- und Ausfuhr-Erlaubnis auszuwirken für fahrende Kohlensendungen auf Rhein und Eisenbahn, womöglich auch für Ende Juli fällig gewesene reguläre Lieferungen.